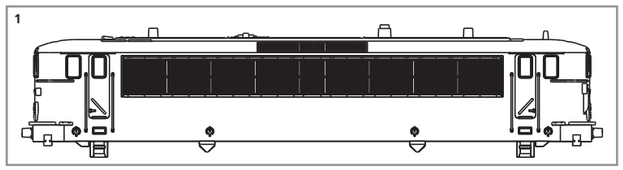
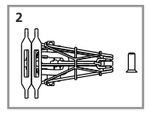
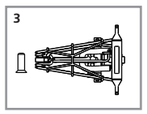
PIÈCES DÉTACHÉES SNCF BB 25500 N

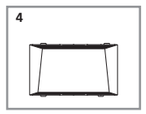
Ersatzteile · Spare parts · Parti di ricambio · Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Części zamienne · Запасные части · Náhradní díly

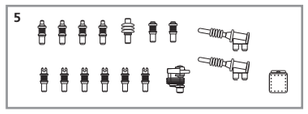
Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée. · Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. · Please order the wanted spare part with the complete spare part item number. · 订购配件时请附上完整的配件号码。

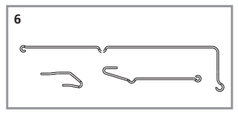


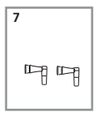


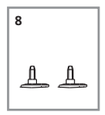


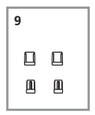


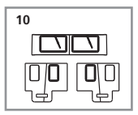


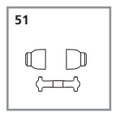


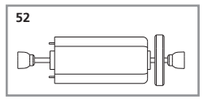


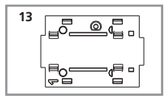


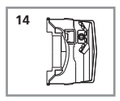


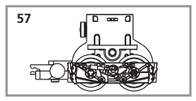


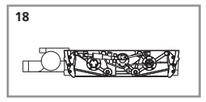


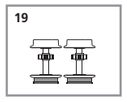


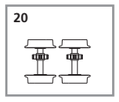


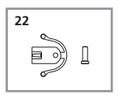


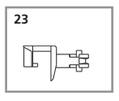


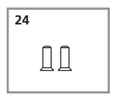


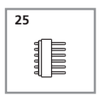


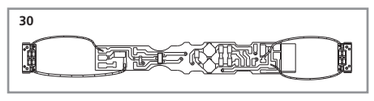


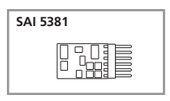




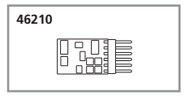












numéro:	Désignation:	Bezeichnung:	Description:	Descrizione:	Descriptíon:	CP*
94208-01	Caisse décorée (avec Fenêtre et conduits de lumière)	Gehäuse, bedruckt (mit Fenster + Leuchteinsätze)	Body, decorated, complete (with window+light bars)	Carrozzeria completa (con Finestre/conduttori luci)	Carrocería decorada (con Ventana/conductor de luz)	13
94200-02	Pantographe A avec vis	Pantograph A + Schraube	Pantograph A w screws	Pantografo A con viti	Pantógrafo A + tornillo	11
94130-03	Pantographe B avec vis	Pantograph B + Schraube	Pantograph B w screws	Pantografo B con viti	Pantógrafo B + tornillo	11
94200-04	Aérateur de toit	Dachlüftergitter	Airgrill roof	Tetto con griglie di ventilazione	Rejilla de ventilación del techo	7
94200-05	Isolateurs/Groupe électrique	Isolatoren/Stromkasten	Isolators/Electrical box	Isolatori/Cassa di corrente	Aislantes/Caja eléctrica	7
94200-06	Ligne de toiture	Dachleitungen	Roof cable	Conduttura sul tetto	Cables del techo	9
94200-07	Sifflets (2 unités)	Hupen (2 Stck.)	Horn (set of 2)	Trombe (set da 2)	Bocinas (2 u.)	6
94200-08	Tampons (2 unités)	Puffer (2 Stck.)	Buffer (set of 2)	Pedane (2 pezzi)	Topera (2 u.)	6
94200-09	Bloc optique de phares	Leuchteinsätze	Light bars	Lampadine	Inserto luces del foco	6
94200-10	Fenêtres	Fenster	Windows	Finestre	Ventana	7
94130-51	Cardan, 3 parties	Kardanwelle + Buchsen	Cross ball shaft + bushes	Albero conginto/cardanico/ boccole	Eje cardán + juntas	7
94200-52	Moteur complet	Motor, komplett	Motor complete	Motore completo	Motor completo	12
94200-13	Support de moteur	Motorhalteplatte	Motor cover	Supporto motore	Soporte del motor	6
94200-14	Poste de conduite	Führerstand	Driving room	Cabina di guida	Cabina del maquinista	7
94200-57	Engrenage, complet	Getriebe	Gear complete	Ingranaggi completi	Engranaje completo	12
94200-18	Flasque à bogies	Drehgestellblende	Bogie	Carrelli	Bogie	8
94200-19	Essieux avec bandagés (2 unités)	Radsatz mit Haftreifen (2 Stck.)	Wheelset with frictioin tyres (set of 2)	Ruote con anelli di aderenza (2 pezzi)	Ejes con aros de adherencia (2 u.)	9
94200-20	Essieux (2 unités)	Radsatz ohne Haftreifen (2 Stck.)	Wheelset (set of 2)	Ruote senza anelli di aderneza (2 pezzi)	Ejes sin aros de adherencia (2 u.)	9
94200-22	Crochet d'attelage avec mâle	Kupplungsdeichsel mit Stift	Coupling shaft with pin	Aggancio timone con perno	Enganche lanza con enganche	6
94100-23	Boucles d'attelage	Kupplung	Coupling	Aggancio	Enganche	5
94200-24	Set de vis (2 unités)	Schraubenset	Set of screws (set of 2)	Set de viti (2 pezzi)	Set de tornillos (2 u.)	6
94100-25	Fiche d'interfacer	Brückenstecker	DC Bridge	Ponte DC	Puente CC	7
94200-30	Circuit imprimé avec Circuit imprimé phares	Hauptplatine mit Beleuchtungsplatine komplett	Main board with Light board	Circuito stampato con circuito stampato per illuminazione	Circuito impreso con placa iluminación	15
SAI 5381	Decodeur	Dekoder	Decoder	Decoder	Decoder	
	Pièces détachées standard	**Ersatzteile aus Standardprogramm**	**Spare parts standard range**	**Parti di ricambio standard**	**Repuestos de nuestro programa standard**	
46240	Bandages (10 unités)	Haftreifen (10 Stck.)	Friction tyres (set of 10)	Anelli di aderenza (10 pezzi)	Aros de adherencia (10 u.)	
46210	Décodeur	Dekoder	Decoder	Decoder	Decoder	

*Catégorie de prix *Preisgruppe *price category *Categoria prezzi *Grupo de precio

numéro:	名称:	Beschrijving:	Oznaczenie:	Описание:	Označení:	CP*
94208-01	已装饰车身	Behuizing, dedecoreerd (met vensterglas/lichtgeleider)	Obudowa z opisem i szybami	Корпус в сборе	Kryt, komplet (s okny+osvětlení)	13
94200-02	天线架A + 固定螺丝	Pantograaf A + schroef	Pałąk trakcyjny A ze śrubą	Пантограф А + набор	Sběrač A + šroubů	11
94130-03	天线架B + 固定螺丝	Pantograaf B + schroef	Pałąk trakcyjny B ze śrubą	Пантограф В + набор	Sběrač B + šroubů	11
94200-04	通风车顶	Dakventilator	Ventilator	Вентилятор	Střešní větrák	7
94200-05	绝缘体/电箱	Isolatoren/Stroomkast	Izolatory/Skrzynka elektryczna	Изоляторы/Электрический ящик	Izolátory/Rozvaděč	7
94200-06	屋顶电缆	Dakleidingen	Przewody dachowe	Крышевая проводка	Střešni vedeni	9
94200-07	喇叭（2件）	Signaalhoorn (2 st.)	Trąbka sygnałowa (2 szt.)	Гудок (2 шт.)	Houkačka (2ks)	6
94200-08	缓冲器 （2件）	Buffers (2 st.)	Bufor (2 szt.)	Буфера (2 шт.)	Nárazník (2 ks)	6
94200-09	导光柱	Glas voor front	Płytka oświetlenia	Блоки освещения	Světlomet	6
94200-10	窗户	Vensterglas	Okno	Окно	Okno	7
94130-51	万向轴 + 接头	Cardanaandrijving	Napęd Kardana, 3-częściowy	Кардан с муфтами	Kardanový pohon, 3-dílný.	7
94200-52	马达组件	Motor compleet	Silnik, komplet	Двигатель с муфтами	Motor, komplet	12
94200-13	马达盖	Motorhouder	Uchwyt silnik	Капот двигателя	Držák motor	6
94200-14	驾驶室	Bedieningspaneel	Stanowisko maszynisty	Кабина машинист	Stanoviště strojvůdce	7
94200-57	齿轮箱组件	Aandrijving compleet	Wózek - kompletny	Тележка в сборе	Převodovka, kompletní	12
94200-18	轮架	Draaistelzijde	Obudowa wózka	Декоративная панель тележки	Otočný podvozek	8
94200-19	防滑轮组（2件）	Wielstel met slipbanden (2 st.)	Koła z gumkami (2 szt.)	Колёсная пара с бандажами (2 шт.)	Sada dvojkolí s bandážemi (2 ks)	9
94200-20	车轮组件（2个）	Wielstel zonder slipbanden (2 st.)	Koła (2 szt.)	Колёсная пара (2 шт.)	Sada dvojkolí bez bandáží (2 ks)	9
94200-22	带销钉的挂钩	Koppelstang met stekker	Ramię sprzęgu z wtykiem połączeniowym	Сцепная муфта со штифтами	Kupplung tartozék	6
94100-23	挂钩	Koppeling	Sprzęg	Сцепка	Spřáhlo	5
94200-24	定位螺丝（2个）	Schroevenset (2 st.)	Zestaw śrub (2 szt.)	Комплект винтов (2 шт.)	Sada šroubků (2 ks)	6
94100-25	DC插板	Brugstekker	Wtyczka DC	Заглушка	Přemosťovací zástrčka	7
94200-30	线路板+灯板	Printplaat met printplaat koplamp	Rama podzespołów z płytka światłowodu	Главная плата + Плата для подключения освещения	Hlavní rozvodná destička + rozvodná destička osvětleni	15
SAI 5381	解码器	Locdecoder	Decodera	Декодер	Decodér	
	备用零件的标准范围:	**Reserveonderdelen uit ons standaard leveringsprogramma**	**Części zamienne z programu standardowego**	**Запасные части из стандартной программы**	**Náhradní díly z našeho standartního programu**	
46240	防滑轮胎（10个）	Antislipbanden (10 stuks)	Obrecze przyczepnosciowe (10 szt.)	Колёсные бандажы (10 шт.)	Bandáže (10 ks)	
46210	解码器	Locdecoder	Decodera	Декодер	Decodér	

*价格表 *Priscategorie *Grupa cenowa *ценовая категория *Cenová skupina